



МЕЖДУНАРОДНАЯ
КОНВЕНЦИЯ
О ЛИКВИДАЦИИ
ВСЕХ ФОРМ
РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

Distr.
GENERAL

CERD/C/304/Add.66
7 April 1999

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ
РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ
Пятьдесят четвертая сессия

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ
В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 9 КОНВЕНЦИИ

Заключительные замечания Комитета по ликвидации
расовой дискриминации

Финляндия

1. Комитет рассмотрел тринадцатый и четырнадцатый периодические доклады Финляндии (CERD/C/320/Add.2) на своих 1309-м и 1310-м заседаниях (CERD/C/SR.1309-1310), состоявшихся 3 и 4 марта 1999 года, и на своем 1326-м заседании (CERD/C/SR.1326) 16 марта 1999 года принял следующие заключительные замечания.

A. Введение

2. Комитет с удовлетворением отмечает, что государство-участник представило подробный и всеобъемлющий доклад, который соответствует общим руководящим принципам Комитета и затрагивает различные вопросы, поднятые Комитетом в его предыдущих заключительных замечаниях. Комитет также с удовлетворением отмечает дополнительную информацию, представленную делегацией государства-участника в ходе устного представления доклада, и конструктивный диалог правительства Финляндии с Комитетом.

В. Позитивные аспекты

3. С удовлетворением отмечает тот факт, что после рассмотрения одиннадцатого и двенадцатого периодических докладов государство-участник приняло дальнейшие меры по борьбе с расовой дискриминацией. На региональном уровне Финляндия ратифицировала Рамочную конвенцию Совета Европы о защите национальных меньшинств. На национальном уровне были учреждены Министерская группа по нормализации межэтнических отношений и Антирасистский комитет. Государственный совет принял Особое постановление о мерах по поощрению терпимости и борьбе с расизмом, которому предшествовал План действий по борьбе с расизмом, а также Особое постановление о Правительственной программе по вопросам политики, касающейся эмиграции и беженцев. Кроме того, был разработан новый закон об интеграции иммигрантов и приеме лиц, ищущих убежища и внесены поправки в Закон об иностранцах, дающий иммигрантам более широкие права в плане обжалования и содействующий воссоединению семей.

4. Удовлетворение также выражается в связи с широкой представленностью групп иммигрантов и традиционных национальных меньшинств в новом Консультативном совете по этническим отношениям, а также с их участием в деятельности Комиссии по борьбе против расизма, ксенофобии, антисемитизма и нетерпимости.

5. Приветствуется недавнее принятия законодательства, предоставляющего детям иммигрантов право на образование, а также меры по развитию систему обучения иммигрантов на их языке. Положительным моментом являются и меры в области организации системы образования представителей народа саами и рома на их языках.

6. С удовлетворением отмечают подготовительные меры по учреждению должности омбудсмена по борьбе против этнической дискриминации взамен омбудсмена по делам иностранцев.

7. С удовлетворением отмечается тот факт, что государство-участник разделяет многие обеспокоенности Комитета и что неправительственным организациям была предоставлена возможность направлять письменные материалы в рамках подготовки тринадцатого и четырнадцатого периодических докладов Финляндии.

С. Основные вопросы, вызывающие озабоченность

8. Озабоченность высказывается в связи с растущим числом случаев расистских актов в стране, что признается самим государством-участником. Несмотря на их увеличение, судебное разбирательство было возбуждено лишь в связи с незначительным количеством случаев, касающихся расовой дискриминации, включая дискриминацию на рынке рабочей силы.

9. Комитет высказывает свою обеспокоенность по поводу того, что государство-участник не в полной мере выполняет статью 4 Конвенции, поскольку в законодательстве Финляндии отсутствуют положения, предусматривающие соответствующие наказания и запрещающие организации, которые поощряют расовую дискриминацию и подстрекают к ней. Кроме того, в Уголовном кодексе отсутствуют положения, объявляющие любое распространение идей, основанных на расовом превосходстве или ненависти, преступлением, наказуемым по закону.

10. Сожаление высказывается по поводу того, что вопрос о земельной собственности народа саами до сих пор так и не урегулирован и что в результате этого Финляндия пока еще не ратифицировала Конвенцию № 169 МОТ, касающуюся коренных народов и народов, ведущих племенной образ жизни в независимых странах.

11. Обеспокоенность также выражается по поводу положения иммигрантов и меньшинства рома, особенно в том, что касается жилищных условий, высокого уровня безработицы и проблем в области образования.

12. Озабоченность по-прежнему также вызывают случаи запрета на доступ в общественные места некоторых лиц на основе их этнического или национального происхождения, что противоречит статье 5 f) Конвенции.

D. Предложения и рекомендации

13. Комитет рекомендует внести изменения в Уголовный кодекс, с тем чтобы в полной мере осуществить статью 4 Конвенции. В Кодексе, в частности, должны содержаться положения, объявляющие незаконными и запрещающие организации, которые поощряют расовую дискриминацию и подстрекают к ней, а также положения, объявляющие распространение идей, основанных на расовом превосходстве или ненависти, преступлением, наказуемым по закону. Надлежащее внимание следует в этой связи уделить Рекомендации общего характера VII Комитета, касающейся осуществления статьи 4 Конвенции.

14. Комитет рекомендует государству-участнику удвоить свои усилия для скорейшего разрешения земельных споров, касающихся народа саами, с целью справедливого удовлетворения их требований.

15. Следует принять дополнительные меры на государственном и муниципальном уровне для улучшения положения меньшинства рома и иммигрантов в области жилья, трудоустройства и образования.

16. В соответствии со статьей 5 f) Конвенции следует принять надлежащие меры для обеспечения того, чтобы всем лицам, независимо от их национального или этнического происхождения, был предоставлен доступ в места или к услугам, предназначенным для широкой общественности.

17. Следует предпринять усилия для увеличения числа беженцев, принимаемых в рамках системы квот. Рекомендуется применять систему квот без какой-либо дискриминации на основе расы или этнического происхождения.

18. Государству-участнику в своем следующем периодическом докладе предлагается представить информацию о том, в какой мере представители уязвимых групп на практике защищены от различных форм дискриминации, перечисленных в Конвенции. Следует также представить информацию о случаях лиц, которые были привлечены к суду за акты расизма, включая членство в расистских организациях или группах или сотрудничество с ними, а также информацию о компенсации, предоставленной жертвам расовой дискриминации, особенно на рынке рабочей силы.

19. Кроме того, следующий периодический доклад должен содержать информацию о принятых мерах и достигнутом прогрессе, касающемся Особого постановления о мерах по поощрению терпимости и борьбе с расизмом.

20. Комитет предлагает государству-участнику обеспечить широкое распространение Финляндией своего доклада и заключительных замечаний и кратких отчетов Комитета. Положительным моментом было бы проведение соответствующего семинара. Следует также распространить информацию о принятой процедуре направления индивидуальных сообщений в соответствии со статьей 14 Конвенции.

21. Комитет рекомендует, чтобы следующий периодический доклад государства-участника, подлежащий представлению 13 августа 1999 года, был обновленным докладом и касался вопросов, затронутых в настоящих заключительных замечаниях.
